

IN THE COUNTY COURT OF \_\_\_\_\_ COUNTY, NEBRASKA  
EN EL TRIBUNAL DEL CONDADO DE \_\_\_\_\_, NEBRASKA

IN THE MATTER OF THE ESTATE OF  
EN LA CAUSA DEL PATRIMONIO DE

Case # \_\_\_\_\_  
Causa # \_\_\_\_\_

Protected Person- Pupilo/Persona protegida

**LETTERS OF CONSERVATORSHIP  
RESTRICTED**  
**CERTIFICADO DE TUTELA  
RESTRINGIDA**

TO: Dirigido a: \_\_\_\_\_

Name of conservator  
Nombre del curador

The court finds you are qualified and you are appointed as the conservator of the estate of \_\_\_\_\_.  
El juez determina que usted está calificado y se le nombra como curador del patrimonio de \_\_\_\_\_.

You are authorized and empowered to care for and manage the estate subject to the following limitation of powers until you shall be discharged according to law:

Usted queda plenamente facultado para cuidar y administrar el patrimonio, sujeto a las siguientes limitaciones de sus facultades hasta su remoción del cargo conforme a la ley:

**LIMITATIONS OF POWER:**

LIMITACIONES DE FACULTADES:

- You shall not pay compensation to yourself or your attorney from assets or income of your protected person, nor sell real property of the estate without first giving notice to interested persons and obtaining an order of the court. The order may be entered without a hearing if all interested persons have waived notice of hearing or have executed their written consent to the fee.

Usted no deberá pagarse compensación a sí mismo o a su abogado de los bienes o ingresos de la persona protegida, ni venderá inmuebles del patrimonio, sin dar previo aviso a las personas interesadas y obtener una orden del juez. La orden puede ser emitida sin audiencia, si todas las personas interesadas han renunciado a su derecho a la notificación de la audiencia o han ejecutado su consentimiento por escrito con respecto al pago.

- You shall not make ATM withdrawals or cash back on debit transactions without court order.

**Usted no realizará retiros en cajeros automáticos ni obtendrá devolución de dinero en efectivo en transacciones de débito sin una orden judicial.**

- Other restrictions: \_\_\_\_\_.  
Otras restricciones: \_\_\_\_\_.

You are directed to:

Se le ordena lo siguiente:

- Give a copy of these Letters to all financial institutions where the protected person has an account/assets. You must then file with the court an Acknowledgement of Financial Institution form along with a Personal and Financial Information for Guardianships and Conservatorships form with full account numbers.  
Entregar una copia de estos certificados de nombramiento a todas las instituciones financieras en las que el pupilo/persona incapacitada tenga una cuenta/activos. Después de esto, debe presentar ante el juez el formulario “Autenticación de institución financiera”, junto con el formulario “Información personal y financiera para tutelas y curatelas” con los números de cuenta completos.
- File with the court a Notice of Newly Discovered Asset form within 30 days of becoming aware of additional assets, gifts, awards, settlements, or inheritances over \$500.00 not disclosed in the current inventory. You must also file with the court a Certificate of Mailing showing you mailed the Notice of Newly Discovered Asset form by first class mail, postage pre-paid, to all interested parties along with a Notice of Right to Object form.  
Presentar ante el tribunal el formulario “Notificación de activos recién descubiertos”, dentro de los siguientes 30 días de enterarse de la existencia de activos, regalos, premios, acuerdos judiciales o herencias adicionales de más de \$ 500.00 no descritas en el inventario actual. Usted también deberá presentar ante el juez una “Constancia de envío postal”, mostrando que envió por correo de primera clase con franqueo pre pagado el formulario “Notificación de activos recién descubiertos” a todas las partes, junto con el formulario “Notificación del derecho para interponer objeciones”
- File a copy of the Letters of Conservatorship with the Register of Deeds in any county where the protected person has real property or an interest in real property.  
Presentar una copia de los certificados de nombramiento para curatela ante el registro de la propiedad inmueble [Register of Deeds, por su nombre en inglés] en cualquier condado donde el pupilo/persona incapacitada tenga bienes raíces o intereses en bienes raíces.
- File a complete accounting of your administration of the protected person's money, assets, possessions or income (including social security or other benefits), along with the required fee, bank statements for the accounting period with personal information (Social Security number, date of birth, etc.) blacked out, Notice of Right to Object Form and a Certificate of Mailing showing copies were sent to all interested parties, including the bonding company, by first-class mail, postage prepaid, not later than 30 days after the expiration of one year after the date of these Letters and annually thereafter. The accounting shall include an updated inventory at the end of the accounting period and shall include certificates of proof of possession for all

intangible personal property existing at the end of the accounting period. All accounts shall be designated "no withdrawal without court order" and marked as restricted on the certificates of proof of possession.

Presentar un informe acerca de los estados contables completos de su administración del dinero, activos, posesiones o ingresos (incluyendo seguro social u otros beneficios) del pupilo/persona incapacitada/inhábil, junto con la cuota requerida, estados de cuenta del periodo a ser reportado, información personal (número de seguro social, fecha de nacimiento, etc.) marcados para cubrirlos; formulario titulado "Notificación del derecho para interponer objeciones" y una "Constancia de envío postal", mostrando que se envió una copia a todas las partes interesadas, incluyendo la empresa afianzadora, por correo de primera clase con franqueo pre pagado, a más tardar 30 días después del vencimiento de un año posterior a la fecha de emisión de estos certificados de nombramiento y cada año de manera subsecuente. Los estados contables incluirán un inventario actualizado al final del período a ser reportado y deberán incluir la "Constancia de posesión" de todos los bienes muebles intangible existentes al final del período de los estados contables. Todas las cuentas deberán tener la especificación de "no retiros sin una orden judicial" y marcarse como restringidas en la "Constancia de posesión".

DATE ISSUED: \_\_\_\_\_

FECHA DE EMISIÓN

BY THE COURT: \_\_\_\_\_ (Seal)  
POR EL TRIBUNAL (County Judge) (Sello)  
(Juez del Condado)